

Contrato de licencia de Laplink Software, Inc. ("LAPLINK")

AL ROMPER EL PRECINTO O ABRIR DE OTRO MODO EL PAQUETE QUE CONTIENE EL MEDIO DEL PROGRAMA DE SOFTWARE O INSTALAR EL SOFTWARE, ACEPTA POR ESE ACTO QUE HA LEÍDO ESTE CONTRATO, QUE LO COMPRENDE Y QUE ACEPTA SU TÉRMINOS Y CONDICIONES. SI ES UN EMPLEADO O UN REPRESENTANTE DE UNA EMPRESA O SUSCRIBE ESTE CONTRATO CON EL FIN DE OBTENER EL SOFTWARE PARA USARLO EN LA EMPRESA CON FINES COMERCIALES, ACEPTA QUE SUSCRIBE ESTE CONTRATO EN NOMBRE DE LA EMPRESA Y QUE TIENE AUTORIDAD PARA VINCULAR A LA EMPRESA A LOS TÉRMINOS Y LAS CONDICIONES DE ESTE CONTRATO. ACEPTA ADEMÁS QUE EL PRESENTE CONTRATO CONSTITUYE LA DECLARACIÓN COMPLETA Y EXCLUSIVA DEL ACUERDO CELEBRADO ENTRE NOSOTROS Y QUE SUSTITUYE A CUALQUIER PROPUESTA O CONTRATO ANTERIOR, YA ORAL O ESCRITO, ASÍ COMO A CUALQUIER OTRA COMUNICACIÓN MANTENIDA CON RELACIÓN AL ASUNTO DE ESTE CONTRATO. ASIMISMO, ESTÁ DE ACUERDO EN QUE SI LAPLINK DEBE PRESENTAR CUALQUIER TIPO DE DEMANDA, LEGAL O DE OTRO TIPO, PARA HACER VALER LOS DERECHOS QUE SE LE RECONOCEN POR ESTE CONTRATO, LAPLINK TENDRÁ DERECHO A RECUPERAR DEL LICENCIATARIO, ADEMÁS DE CUALQUIER IMPORTE PENDIENTE, LOS HONORARIOS RAZONABLES DE LOS ABOGADOS, LOS COSTES Y LOS GASTOS.

PROPIEDAD DEL SOFTWARE.

Reconoce y acepta que todos los programas informáticos (incluidas las actualizaciones que LAPLINK pueda proporcionarle ocasionalmente) y la documentación asociada que se incluye en este paquete u obtenida de otro modo (en conjunto el "Software") son propiedad exclusiva de LAPLINK y/o de sus licenciarios. El Software está protegido por copyright y por otras leyes de propiedad intelectual de Estados Unidos y tratados internacionales de copyright. Usted reconoce y admite que el precio que ha pagado por el Software es una tarifa de licencia que le otorga únicamente los derechos establecidos en este Contrato de licencia.

LICENCIA.

LAPLINK le concede, y usted acepta, una licencia limitada, revocable y no exclusiva para utilizar el Software únicamente en forma de código objeto legible por la máquina. Usted se compromete a utilizar el Software únicamente en los términos autorizados por el presente Contrato de licencia. Este Contrato de licencia no le confiere ningún derecho de propiedad ni intereses de otro tipo sobre el software.

ÁMBITO DE LA LICENCIA.

No puede realizar cambios ni modificaciones de ningún tipo en el Software, ni tampoco puede traducir, descompilar, desensamblar ni realizar una tarea de ingeniería inversa del programa o programas, excepto hasta el límite permitido por la legislación aplicable. La finalidad del Software es migrar programas, archivos y datos de configuración de un ordenador (el "Ordenador antiguo") a otro ordenador (el "Ordenador nuevo").

Puede adquirir el Software e instalarlo en cualquier ordenador u ordenadores sin coste alguno. Una vez pagada la tarifa de migración, tendrá una licencia (1) para usar el Software con el fin de transferir programas, archivos y datos de configuración del ordenador antiguo al ordenador nuevo. Si decide no pagar la tarifa de migración, no se le concederá una licencia; si no ha realizado una migración, no deberá abonar nada a LAPLINK.

El Software se puede distribuir gratuitamente siempre que se haga en su totalidad, incluidos todos los archivos de programa y la documentación del programa. El Software no se puede distribuir por ningún medio a cambio

de una tarifa sin el permiso de LAPLINK.

Acepta emplear todos los esfuerzos razonables para proteger el Software del uso, modificación, reproducción, distribución o publicación no autorizados. No está permitido realizar ningún uso ni copia del Software que no se autorice de forma específica en los términos y las condiciones de este Contrato de licencia. LAPLINK se reserva todos los derechos que no se le hayan concedido de forma expresa. Su cumplimiento de este Contrato de licencia permitirá a LAPLINK seguir desarrollando productos innovadores y útiles, además de ofrecer un servicio de atención al cliente y asistencia técnica de elevado nivel.

VIGENCIA.

Esta licencia será vigente desde la fecha de adquisición del Software hasta su término. Puede dar por terminada esta licencia en cualquier momento desinstalando el software de su ordenador y destruyendo el original y todas sus copias. Esta licencia terminará automáticamente en caso de incumplimiento por su parte de cualquiera de las condiciones establecidas en este Contrato de licencia. En caso de término de la presente licencia por cualquier motivo, se compromete a desinstalar el software de su ordenador, y a destruir el Software y todas las copias del Software y la documentación o bien a devolverlos a LAPLINK.

TRANSMISIÓN.

Se le autoriza a transmitir su licencia de Software a un tercero mediante cesión del medio de distribución del programa original y toda la documentación relacionada, incluido el original del presente Contrato de licencia, al destinatario, que se compromete a respetar las condiciones de este Contrato. Todas las demás copias del Software deberán eliminarse o destruirse. Todo traspaso de la posesión del Software dará por terminada su licencia y demás beneficios derivados del Contrato de licencia. Debe notificar dicha transmisión por escrito a LAPLINK.

COPIA DE SEGURIDAD.

Puede copiar este Software y la documentación asociada con fines de hacer copias de seguridad o archivo. De otro modo, puede copiar el Software en una sola unidad de disco, siempre y cuando mantenga en su poder el medio de distribución original del programa y la documentación que lo acompaña para fines de copia de seguridad y archivo. Dichas copias del Software o de la documentación deben incluir el copyright y cualquier otra nota de propiedad de LAPLINK.

GARANTÍA LIMITADA.

LAPLINK garantiza el medio de distribución del programa y la documentación contra defectos en sus materiales y su fabricación por un período de 30 (treinta) días a partir de la fecha de adquisición. Si hace una reclamación a LAPLINK por defectos en los materiales o en la fabricación durante el período de garantía, LAPLINK le cambiará el medio de distribución del programa o la documentación defectuosos o le devolverá el importe de la compra. El recurso del que dispone por incumplimiento de la presente garantía está limitado a la restitución del material o a la devolución del importe, y no cubrirá ningún otro daño.

Ningún intermediario, distribuidor, agente o empleado de LAPLINK está autorizado a introducir modificaciones ni añadidos en la presente garantía y recursos establecidos más arriba. LAPLINK está autorizada a realizar cualquier modificación o adición a la garantía y recursos indicados arriba.

LAPLINK RECHAZA EXPRESAMENTE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD PARA LA COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. LAPLINK SÓLO GARANTIZA EL MEDIO DE DISTRIBUCIÓN DEL PROGRAMA, LA

DOCUMENTACIÓN IMPRESA O EL PROGRAMA O PROGRAMAS DE ORDENADOR EN LOS TÉRMINOS EXPRESAMENTE INDICADOS ARRIBA; LAPLINK NO GARANTIZA EL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE NI SU IDONEIDAD PARA UNA APLICACIÓN, USO O PROPÓSITO DETERMINADOS.

RESTRICCIONES DE RESPONSABILIDAD Y RECURSOS.

NI LAPLINK NI SUS CEDENTES DE LICENCIA SE RESPONSABILIZAN DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, PUNITIVOS, FORTUITOS, ESPECIALES, DERIVADOS O DE CUALQUIER OTRO TIPO, INCLUIDOS, PERO SIN LIMITARSE A ELLOS, DAÑOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD, PÉRDIDA DE DATOS Y SIMILARES QUE SE DERIVEN DE ESTE CONTRATO O SE RELACIONEN CON LA LICENCIA DE SOFTWARE DE LAPLINK O LA PROVISIÓN DE MANTENIMIENTO Y SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA POR PARTE DE LAPLINK, AUN CUANDO EL LICENCIATARIO HUBIESE ADVERTIDO A LAPLINK DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS, INCLUIDAS LAS RECLAMACIONES POR NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD, DEFECTO DE DISEÑO U OTROS SUPUESTOS. EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LAPLINK O SUS CEDENTES DE LICENCIA EXCEDERÁ EL IMPORTE PAGADO POR EL SOFTWARE, DESCONTADOS TODOS LOS IMPUESTOS Y DERECHOS APLICABLES. EN ALGUNOS ESTADOS NO ESTÁ PERMITIDA LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ACCIDENTALES O DERIVADOS, POR LO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES MENCIONADAS PUEDEN NO SER APLICABLES EN SU CASO.

DERECHOS RESTRINGIDOS PARA LA ADMINISTRACIÓN DE ESTADOS UNIDOS.

El software se distribuye bajo derechos restringidos. Su uso, duplicación o divulgación por parte de la Administración de EE.UU. está sujeto a restricciones, de conformidad con lo dispuesto en el subapartado (c)(1)(ii) de la cláusula “The Rights in Technical Data and Computer Software” del DFARS 252.227-7013, o en los subapartados (c)(1) y (2) de “Commercial Computer Software-Restricted Rights” en el Código 48 de Reglamentos Federales 52.227-19, según corresponda. La empresa contratante/fabricante es Laplink Software Inc., 14335 NE 24th Street, Suite 201, Bellevue, Washington, 98007, EE.UU.

MARCAS COMERCIALES.

Copyright Laplink Software, Inc. Reservados todos los derechos. Laplink, el logotipo de Laplink, Connect Your World y PCmover son marcas registradas o marcas comerciales de Laplink Software, Inc. en Estados Unidos y/o en otros países. Otras marcas y productos son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

El presente Contrato de licencia no le otorga ningún derecho ni licencia sobre marcas propiedad de Laplink Software, Inc. ni sobre cualesquiera otras que figuren en el software o en el paquete.

TÉRMINO DEL CONTRATO.

Esta licencia y su derecho a usar este Software terminarán automáticamente si no cumple con alguna de las disposiciones indicadas en este Contrato de licencia y garantía.

LEGISLACIÓN DE EXPORTACIÓN.

El Software y la tecnología relacionada están sujetos a las leyes de control de exportación de Estados Unidos y pueden estar sujetos a disposiciones de exportación o importación en otros países. Acepta cumplir de forma exhaustiva con todo ese tipo de leyes y disposiciones y reconoce que tiene responsabilidad para obtener tales licencias para exportar, volver a exportar o importar según sea necesario.

ACTIVIDADES DE ELEVADO RIESGO.

Está de acuerdo y acepta que el Software no se ha diseñado para utilizarse en actividades de elevado riesgo o estricta responsabilidad, incluidos, pero sin limitarse a, viajes aéreos o al espacio, edificaciones técnicas o diseño estructural, diseño u operaciones de plantas eléctricas, intervenciones o usos de asistencia a la vida o médicas de urgencia; asimismo, acepta que LAPLINK no garantiza ni se le considerará responsable de cualquier tipo de uso del Software en cualquier actividad de elevado riesgo o estricta responsabilidad.

TÉRMINO DEL CONTRATO. Esta licencia y su derecho a usar este Software terminarán automáticamente si no cumple con alguna de las disposiciones indicadas en este Contrato de licencia y garantía.

MISCELÁNEA.

Salvo legislación en contrario, el presente Contrato de licencia se registrará e interpretará con arreglo a las leyes del Estado de Washington (EE.UU.), con independencia de las leyes que regulan conflictos entre jurisdicciones. Si cualquiera de las partes emprende acciones contra la otra en relación con cualquier apartado de este Contrato de licencia, la parte ganadora tendrá derecho a percibir las indemnizaciones pertinentes, así como a recuperar las costas derivadas del pleito y los honorarios satisfechos a los abogados. Usted acepta además que cualquier denuncia relacionada con este Contrato de licencia se dirimirá ante los tribunales de la jurisdicción competente del Estado de Washington. Si cualquier término de este Contrato de licencia se declarase nulo y sin efecto por un tribunal competente, la aplicación del resto de las condiciones no se verá afectada por dicha nulidad. No será efectiva la renuncia a alguno de los derechos contenidos en este Contrato de licencia a no ser que se ponga por escrito con la firma de ambas partes. Ninguna renuncia a derechos anteriores o actuales originada por incumplimiento de las condiciones se considerará renuncia a ningún futuro derecho derivado de este Contrato de licencia. Este Contrato de licencia constituye la totalidad del acuerdo contraído entre Usted y LAPLINK con relación a los asuntos aquí tratados.

SI TIENE PREGUNTAS SOBRE ESTE CONTRATO DE LICENCIA, PÓNGASE EN CONTACTO CON LAPLINK SOFTWARE. INC., CUYA DIRECCIÓN ES 14335 NE 24th STREET, SUITE 201, BELLEVUE, WA, 98007, EE.UU., Y SU NÚMERO DE TELÉFONO ES +1 (425) 952-6000. COMO ALTERNATIVA, PÓNGASE EN CONTACTO CON LA OFICINA REGIONAL DE LAPLINK.